

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Tribunale di La Spezia (Itálie) dne 14. května 2012 — Simone Gardella v. Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

(Věc C-233/12)

(2012/C 217/22)

Jednací jazyk: italština

Předkládající soud

Tribunale di La Spezia

Účastníci původního řízení

Žalobce: Simone Gardella

Žalovaný: Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

Předběžné otázky

- 1) Musí být články 20, 45, 48 a 145 až 147 SFEU a článek 15 Listiny základních práv Evropské unie vykládány v tom smyslu, že brání vnitrostátní právní úpravě nebo vnitrostátní správní praxi, které pracovníkovi členského státu neumožňují převést nároky na důchod získané v rámci systému sociálního zabezpečení jeho státu, kde byl dříve pojištěn, do systému důchodového pojištění mezinárodní organizace, která se nachází na území jiného státu Evropské unie, kde dotyčný pracuje a je pojištěn?
- 2) Musí být v závislosti na odpovědi na první otázku založen nárok na převod nároků i v případě, že nebyla uzavřena zvláštní dohoda mezi domovským členským státem pracovníka nebo jeho institucí důchodového zabezpečení a danou mezinárodní organizací?

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio (Itálie) dne 14. května 2012 — Sky Italia Srl v. AGCOM

(Věc C-234/12)

(2012/C 217/23)

Jednací jazyk: italština

Předkládající soud

Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Sky Italia Srl

Žalovaný: Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni (AGCOM)

Předběžné otázky

- 1) Musí být článek 4 směrnice 2010/13/EU⁽¹⁾, obecná zásada rovnosti a pravidla Smlouvy o fungování Evropské unie v oblasti volného pohybu služeb, práva usazování a volného pohybu kapitálu vykládány v tom smyslu, že brání právní úpravě obsažené v čl. 38 odst. 5 legislativního nařízení č. 177/2005, která stanoví kratší časová omezení reklamy pro provozovatele placeného televizního vysílání, než jsou omezení stanovená pro provozovatele volně dostupného televizního vysílání?
- 2) Brání článek 11 Listiny základních práv Evropské unie, vykládaný ve světle článku 10 Evropské úmluvy na ochranu lidských práv a základních svobod a judikatury Evropského soudu pro lidská práva, a především zásada plurality informací, právní úpravě obsažené v čl. 38 odst. 5 legislativního nařízení č. 177/2005, která stanoví kratší časová omezení reklamy pro provozovatele placeného televizního vysílání, než jsou omezení stanovená pro provozovatele volně dostupného televizního vysílání, čímž narušuje hospodářskou soutěž a podporuje vznik nebo posílení dominantního postavení na trhu televizní reklamy?

⁽¹⁾ Úř. věst. L 95, s. 1.

Žaloba podaná dne 16. května 2012 — Evropská komise v. Francouzská republika

(Věc C-237/12)

(2012/C 217/24)

Jednací jazyk: francouzština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Evropská komise (zástupci: B. Simon a J. Hottiaux, zmocněnci)

Žalovaná: Francouzská republika

Návrhová žádání žalobkyně

— konstatovat, že Francouzská republika tím, že nezajistila správné a úplné provedení všech požadavků uvedených v přílohách II a III směrnice Rady 91/676/EHS ze dne 12. prosince 1991 o ochraně vod před znečištěním dusičnany ze zemědělských zdrojů⁽¹⁾, nesplnila povinnosti, které pro ni vyplývají z čl. 5 odst. 4 a z přílohy II (A.1, A.2, A.3 a A.5) a přílohy III (1.1, 1.2, 1.3 a 2) uvedené směrnice;

— uložit Francouzské republice náhradu nákladů řízení.